

Bruksela, 6 lipca 2018 r.
(OR. en)

10108/18

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2018/0119 (NLE)

COEST 120
WTO 154

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy:	DECYZJA RADY w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu ustanowionego na mocy Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Gruzją, z drugiej strony, w odniesieniu do aktualizacji załącznika III (Zbliżenie przepisów) dotyczącego zasad mających zastosowanie do normalizacji, akredytacji, oceny zgodności, regulacji technicznych i metrologii oraz załącznika XVI (Zamówienia publiczne) do tego układu
----------	---

DECYZJA RADY (UE) 2018/...

z dnia ...

**w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej
w ramach Komitetu Stowarzyszenia w składzie
rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu ustanowionego na mocy Układu
o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej
oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Gruzją, z drugiej strony,
w odniesieniu do aktualizacji załącznika III (Zbliżenie przepisów) dotyczącego zasad
mających zastosowanie do normalizacji, akredytacji,
oceny zgodności, regulacji technicznych i metrologii
oraz załącznika XVI (Zamówienia publiczne) do tego układu**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 91, art. 100
ust. 2 i art. 207 ust. 4 akapit pierwszy, w związku z art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Układ o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Gruzją, z drugiej strony¹ (zwany dalej „Układem”), został zawarty przez Unię w drodze decyzji Rady (UE) 2016/838² i wszedł w życie w dniu 1 lipca 2016 r.
- (2) Zgodnie z art. 406 ust. 3 Układu Rada Stowarzyszenia jest uprawniona do aktualizacji i zmiany załączników do Układu.
- (3) Na mocy art. 408 ust. 2 Układu Rada Stowarzyszenia może przekazać Komitetowi Stowarzyszenia wszelkie swoje uprawnienia, w tym uprawnienia do podejmowania wiążących decyzji.

¹ Dz.U. L 261, 30.8.2014, s. 4

² Decyzja Rady (UE) 2016/838 z dnia 23 maja 2016 r. w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, Umowy o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Gruzją, z drugiej strony (Dz.U. L 141 z 28.5.2016, s. 26).

- (4) Na mocy art. 1 decyzji Rady Stowarzyszenia nr 3/2014¹, Rada Stowarzyszenia przekazała Komitetowi Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu uprawnienia do dokonania aktualizacji lub zmiany załączników do Układu, które dotyczą m.in. rozdziału 3 (Bariery techniczne w handlu, normalizacja, metrologia, akredytacja i ocena zgodności) oraz rozdziału 8 (Zamówienia publiczne) w tytule IV (Handel i zagadnienia związane z handlem) Układu, w zakresie, w jakim w rozdziale 3 i rozdziale 8 nie ma przepisów szczególnych dotyczących aktualizacji i zmiany tych załączników.
- (5) Zgodnie z art. 47 ust. 1 Układu, załącznik III-A do Układu może zostać zmieniony decyzją Komitetu Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie handlowe.
- (6) Wiele aktów unijnych wymienionych w załącznikach III i XVI do Układu zostało zmienionych lub uchylonych od momentu zakończenia negocjacji Układu. Konieczna jest aktualizacja tych załączników poprzez dodanie kilku aktów, które wdrażają, zmieniają, uzupełniają lub zastępują wymienione w nich środki.

¹ Decyzja Rady Stowarzyszenia UE–Gruzja nr 1/2014 z dnia 17 listopada 2014 r. w sprawie przekazania niektórych uprawnień Rady Stowarzyszenia Komitetowi Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu [2015/2263] (Dz.U. L 321 z 5.12.2015, s. 72).

- (7) Dlatego należy określić stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu w odniesieniu do planowanego przyjęcia decyzji dotyczących aktualizacji załącznika III (Zbliżenie przepisów) dotyczącego zasad mających zastosowanie do normalizacji, akredytacji, oceny zgodności, regulacji technicznych i metrologii oraz załącznika XVI (Zamówienia publiczne) do Układu.
- (8) Decyzje Komitetu Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu, które zaktualizują załącznik III i załącznik XVI do Układu, należy po ich przyjęciu opublikować w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.
- (9) W ramach Komitetu Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu Unię reprezentuje Komisja zgodnie z art. 17 ust. 1 Traktatu o Unii Europejskiej,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii w ramach Komitetu Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu, oparte jest na następujących projektach decyzji Komitetu Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu, załączonych do niniejszej decyzji:

- a) Decyzja Komitetu Stowarzyszenia UE-Gruzja nr 1/2018 w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu w sprawie aktualizacji załącznika III do Układu (Zbliżenie przepisów) dotyczącego zasad mających zastosowanie do normalizacji, akredytacji, oceny zgodności, regulacji technicznych i metrologii;
- b) Decyzja Komitetu Stowarzyszenia UE-Gruzja nr 2/2018 w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu w sprawie aktualizacji załącznika XVI do Układu (Zamówienia publiczne).

Artykuł 2

Po przyjęciu decyzji, o których mowa w art. 1, przez Komitet Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu decyzje te zostaną opublikowane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja skierowana jest do Komisji.

Sporządzono w Brukseli

*W imieniu Rady
Przewodniczący*

PROJEKT

DECYZJA

**KOMITETU STOWARZYSZENIA UE-GRUZJA W SKŁADZIE
ROZSTRZYGAJĄCYM KWESTIE DOTYCZĄCE HANDLU NR 1/2018**

z dnia ... 2018 r.

w sprawie aktualizacji załącznika III-A do Układu o stowarzyszeniu

KOMITET STOWARZYSZENIA W SKŁADZIE ROZSTRZYGAJĄCYM KWESTIE
DOTYCZĄCE HANDLU,

uwzględniając Układ o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii
Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Gruzją, z drugiej strony
(„Układ”), a w szczególności jego art. 47,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 431 Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Mołdawii, z drugiej strony (zwanego dalej „Układem”), wszedł on w życie w dniu 1 lipca 2016 r.
- (2) Art. 47 Układu stanowi, że Gruzja stopniowo osiąga zbliżenie z odnośnym dorobkiem prawnym Unii zgodnie z przepisami załącznika III-A i załącznika III-B do Układu, a załącznik III-A może zostać zmieniony decyzją Komitetu Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu.
- (3) Od parafowania Układu w dniu 29 listopada 2013 r. niektóre unijne akty prawne wymienione w załączniku III-A do Układu zostały przekształcone lub uchylone i zastąpione nowymi aktami, a nowe akty unijne zostały notyfikowane Gruzji.

- (4) Należy zatem uaktualnić załącznik III-A do Układu, aby odzwierciedlał on zmiany dotyczące dorobku prawnego Unii wymienionego w tym załączniku.
- (5) W celu zachowania przejrzystości, załącznik III-A do Układu należy zaktualizować w całości i zastąpić.
- (6) Należy określić okres, w jakim Gruzja ma wdrożyć nowe unijne akty do swojego prawodawstwa krajowego. Dlatego w załączniku III-A należy wskazać nowe terminy zbliżenia przepisów Gruzji do aktów unijnych wymienionych w tym załączniku,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Załącznik III-A do Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Gruzją, z drugiej strony, zastępuje się tekstem zawartym w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

*W imieniu Komitetu Stowarzyszenia
w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu
Przewodniczący*

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK III-A

WYKAZ PRZEPISÓW SEKTOROWYCH OBJĘTYCH ZBLIŻENIEM

Poniższy wykaz odzwierciedla priorytety Gruzji w odniesieniu do zbliżenia przepisów z dyrektywami Unii opartymi na ogólnym i nowym podejściu, jak wskazano w strategii rządu Gruzji dotyczącej normalizacji, akredytacji, oceny zgodności, regulacji technicznych i metrologii oraz programie dotyczącym reform ustawodawczych i przyjęcia regulacji technicznych z marca 2010 r.

1.	Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/424 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie urządzeń kolei linowych i uchylenia dyrektywy 2000/9/WE ¹ Ramy czasowe: w ciągu pięciu lat od daty wejścia w życie niniejszego Układu
2.	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/33/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących dźwigów i elementów bezpieczeństwa do dźwigów (wersja przekształcona) ² Ramy czasowe: w ciągu pięciu lat od daty wejścia w życie niniejszego Układu
3.	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/68/UE z dnia 15 maja 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku urządzeń ciśnieniowych (wersja przekształcona) ³ Ramy czasowe: w ciągu pięciu lat od daty wejścia w życie niniejszego Układu
4.	Dyrektywa Rady 92/42/EEG z dnia 21 maja 1992 r. w sprawie wymogów sprawności dla nowych kotłów wody gorącej opalanych paliwem płynnym lub gazowym ⁴ Ramy czasowe: w ciągu 2013 r.

¹ Dz.U. UE L 81 z 31.3.2016, s. 1.

² Dz.U. UE L 96 z 29.3.2014, s. 251.

³ Dz.U. UE L 189 z 27.6.2014, s. 164.

⁴ Dz.U. WE L 167 z 22.6.1992, s. 17.

5.	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/29/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku prostych zbiorników ciśnieniowych (wersja przekształcona) ¹ Ramy czasowe: w ciągu pięciu lat od daty wejścia w życie niniejszego Układu
6.	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2013/53/UE z dnia 20 listopada 2013 r. w sprawie rekreacyjnych jednostek pływających i skuterów wodnych i uchylająca dyrektywę 94/25/WE ² Ramy czasowe: w ciągu pięciu lat od daty wejścia w życie niniejszego Układu
7.	Dyrektywa Komisji 2008/43/WE z dnia 4 kwietnia 2008 r. w sprawie ustanowienia systemu oznaczania i śledzenia materiałów wybuchowych przeznaczonych do użytku cywilnego, zgodnie z dyrektywą Rady 93/15/EWG ³ Ramy czasowe: w ciągu pięciu lat od daty wejścia w życie niniejszego Układu
8.	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/34/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do urządzeń i systemów ochronnych przeznaczonych do użytku w atmosferze potencjalnie wybuchowej (wersja przekształcona) ⁴ Ramy czasowe: w ciągu pięciu lat od daty wejścia w życie niniejszego Układu
9.	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylająca dyrektywę 1999/5/WE ⁵ Ramy czasowe: w ciągu pięciu lat od daty wejścia w życie niniejszego Układu

¹ Dz.U. UE L 96 z 29.3.2014, s. 45.

² Dz.U. UE L 354 z 28.12.2013, s. 90.

³ Dz.U. UE L 94 z 5.4.2008, s. 8.

⁴ Dz.U. UE L 96 z 29.3.2014, s. 309.

⁵ Dz.U. UE L 153 z 22.5.2014, s. 62.

10.	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej (wersja przekształcona) ¹ Ramy czasowe: w ciągu ośmiu lat od daty wejścia w życie niniejszego Układu
11.	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia (wersja przekształcona) ² Ramy czasowe: w ciągu ośmiu lat od daty wejścia w życie niniejszego Układu
12.	Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/745 z dnia 5 kwietnia 2017 r. w sprawie wyrobów medycznych, zmiany dyrektywy 2001/83/WE, rozporządzenia (WE) nr 178/2002 i rozporządzenia (WE) nr 1223/2009 oraz uchylenia dyrektyw Rady 90/385/EWG i 93/42/EWG ³ Ramy czasowe: w ciągu ośmiu lat od daty wejścia w życie niniejszego Układu
13.	Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/746 z dnia 5 kwietnia 2017 r. w sprawie wyrobów medycznych do diagnostyki in vitro oraz uchylenia dyrektywy 98/79/WE i decyzji Komisji 2010/227/UE ⁴ Ramy czasowe: w ciągu ośmiu lat od daty wejścia w życie niniejszego Układu
14.	Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/426 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie urządzeń spalających paliwa gazowe oraz uchylenia dyrektywy 2009/142/WE ⁵ Ramy czasowe: w ciągu pięciu lat od daty wejścia w życie niniejszego Układu

¹ Dz.U. UE L 96 z 29.3.2014, s. 79.

² Dz.U. UE L 96 z 29.3.2014, s. 357.

³ Dz.U. UE L 117 z 5.5.2017, s. 1.

⁴ Dz.U. UE L 117 z 5.5.2017, s. 176.

⁵ Dz.U. UE L 81 z 31.3.2016, s. 99.

15.	Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG ¹ Ramy czasowe: w ciągu pięciu lat od daty wejścia w życie niniejszego Układu
16.	Dyrektywa 2006/42/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie maszyn, zmieniająca dyrektywę 95/16/WE (wersja przekształcona) ² Ramy czasowe: w ciągu pięciu lat od daty wejścia w życie niniejszego Układu
17.	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/48/WE z dnia 18 czerwca 2009 r. w sprawie bezpieczeństwa zabawek ³ Ramy czasowe: w ciągu pięciu lat od daty wejścia w życie niniejszego Układu
18.	Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r. ustanawiające zharmonizowane warunki wprowadzania do obrotu wyrobów budowlanych i uchylające dyrektywę Rady 89/106/EWG ⁴ Ramy czasowe: w ciągu ośmiu lat od daty wejścia w życie niniejszego Układu
19.	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/31/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku wag nieautomatycznych (wersja przekształcona) ⁵ Ramy czasowe: w ciągu ośmiu lat od daty wejścia w życie niniejszego Układu
20.	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/32/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku przyrządów pomiarowych (wersja przekształcona) ⁶ Ramy czasowe: w ciągu ośmiu lat od daty wejścia w życie niniejszego Układu

”.

¹ Dz.U. UE L 81 z 31.3.2016, s. 51.

² Dz.U. UE L 157, 9.6.2006, s. 24.

³ Dz.U. UE L 170 z 30.6.2009, s. 1.

⁴ Dz.U. UE L 88 z 4.4.2011, s. 5.

⁵ Dz.U. UE L 96 z 29.3.2014, s. 107.

⁶ Dz.U. UE L 96 z 29.3.2014, s. 149.

PROJEKT

DECYZJA

**KOMITETU STOWARZYSZENIA UE-GRUZJA W SKŁADZIE
ROZSTRZYGAJĄCYM KWESTIE DOTYCZĄCE HANDLU NR 2/2018**

z dnia ... 2018 r.

w sprawie aktualizacji załącznika XVI do Układu o stowarzyszeniu

KOMITET STOWARZYSZENIA W SKŁADZIE ROZSTRZYGAJĄCYM KWESTIE
DOTYCZĄCE HANDLU,

uwzględniając Układ o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii
Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Gruzją, z drugiej strony,
podpisany w Brukseli, a w szczególności jego art. 142, art. 146 oraz art. 408,

uwzględniając decyzję Rady Stowarzyszenia nr 3/2014 z dnia 17 listopada 2014 r. w sprawie
przekazania niektórych uprawnień Rady Stowarzyszenia Komitetowi Stowarzyszenia w składzie
rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu¹

¹ Dz.U. UE L 321 z 5.12.2015, s. 72.

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 431 Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Mołdawii, z drugiej strony (zwanego dalej „Układem”), wszedł on w życie w dniu 1 lipca 2016 r.
- (2) Zgodnie z art. 142 Układu progi wartości dla zamówień publicznych przewidzianych w załączniku XVI-A podlegają regularnemu przeglądowi, począwszy od roku wejścia w życie Układu, a korekta progów jest przyjmowana decyzją Komitetu Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu.
- (3) Art. 406 ust. 3 Układu stanowi, że Rada Stowarzyszenia jest uprawniona do aktualizacji i zmiany załączników do Układu. Rada Stowarzyszenia swoją decyzją nr 3/2016 przekazała Komitetowi Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu uprawnienia do aktualizacji lub zmiany niektórych załączników dotyczących zagadnień związanych z handlem.
- (4) Zgodnie z art. 146 Układu Gruzja zapewnia stopniowe dostosowanie swoich przepisów dotyczących zamówień publicznych do dorobku prawnego Unii w tej dziedzinie, zgodnie z harmonogramem określonym w załączniku XVI-B do Układu.

- (5) Od parafowania Układu w dniu 29 listopada 2013 r. niektóre unijne akty prawne wymienione w załączniku XVI do Układu zostały przekształcone lub uchylone i zastąpione nowym aktem, a nowe akty unijne zostały notyfikowane Gruzji:
- a) Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/23/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie udzielania koncesji¹;
 - b) Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/24/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie zamówień publicznych, uchylająca dyrektywę 2004/18/WE²;
 - c) Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/25/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie udzielania zamówień przez podmioty działające w sektorach gospodarki wodnej, energetyki, transportu i usług pocztowych, uchylająca dyrektywę 2004/17/WE³.
- (6) Należy zatem uaktualnić załącznik XVI do Układu, aby odzwierciedlał on zmiany dotyczące dorobku prawnego Unii wymienionego w tym załączniku, zgodnie z art. 142 i art. 146 Układu.
- (7) W celu zachowania przejrzystości załącznik XVI należy uaktualnić w całości i zastąpić go,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

¹ Dz.U. UE L 94 z 28.3.2014, s. 1.

² Dz.U. UE L 94 z 28.3.2014, s. 65.

³ Dz.U. UE L 94 z 28.3.2014, s. 243.

Artykuł 1

Załącznik XVI do Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Gruzją, z drugiej strony, zastępuje się tekstem zawartym w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

*W imieniu Komitetu Stowarzyszenia
w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu
Przewodniczący*

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK XVI

ZAMÓWIENIA PUBLICZNE

ZAŁĄCZNIK XVI-A

PROGI

Wartość progów wymienionych w art. 142 ust. 3 niniejszego Układu dla obu Stron wynosi:

- a) 144 000 EUR dla zamówień publicznych na dostawy i usługi udzielanych przez instytucje administracji centralnej lub konkursów organizowanych przez te instytucje;
- b) 221 000 EUR w przypadku zamówień publicznych na dostawy i usługi nie ujętych w lit. a);
- c) 5 548 000 EUR dla zamówień publicznych na roboty budowlane;
- d) 5 548 000 EUR w przypadku zamówień na roboty budowlane w sektorze użyteczności publicznej;

- e) 5 548 000 EUR w przypadku koncesji;
 - f) 443 000 EUR dla zamówień na dostawy i usługi w sektorze użyteczności publicznej;
 - g) 750 000 EUR dla zamówień publicznych na usługi społeczne i inne szczególne usługi;
 - h) 1 000 000 EUR dla zamówień publicznych na usługi społeczne i inne szczególne usługi w sektorze użyteczności publicznej.
-

ZAŁĄCZNIK XVI-B

ORIENTACYJNE RAMY CZASOWE REFORM INSTYTUCJONALNYCH, ZBLIŻENIA PRZEPISÓW I PRYZNANIA DOSTĘPU DO RYNKU

Etap		Orientacyjne ramy czasowe	Dostęp do rynku przyznany UE przez Gruzję	Dostęp do rynku przyznany Gruzji przez UE	
1	Wdrożenie art. 143 ust. 2 i art. 144 niniejszego Układu Uzgodnienie strategii reformy określonej w art. 145 niniejszego Układu	Trzy lata po wejściu w życie niniejszego Układu	Dostawy dla instytucji administracji centralnej	Dostawy dla instytucji administracji centralnej	
2	Zbliżenie przepisów i wdrożenie podstawowych elementów dyrektywy 2014/24/UE oraz dyrektywy Rady 89/665/EWG	Pięć lat po wejściu w życie niniejszego Układu	Dostawy dla władz państwowych, regionalnych i lokalnych oraz podmiotów prawa publicznego	Dostawy dla władz państwowych, regionalnych i lokalnych oraz podmiotów prawa publicznego	Załączniki XVI-C i XVI-D

Etap		Orientacyjne ramy czasowe	Dostęp do rynku przyznany UE przez Gruzję	Dostęp do rynku przyznany Gruzji przez UE	
3	Zbliżenie przepisów i wdrożenie podstawowych elementów dyrektywy 2014/25/UE oraz dyrektywy 92/13/EWG	Sześć lat po wejściu w życie niniejszego Układu	Dostawy dla wszystkich podmiotów zamawiających w sektorze usług użyteczności publicznej	Dostawy dla wszystkich podmiotów zamawiających	Załączniki XVI-E i XVI-F
4	Zbliżenie przepisów i wdrożenie innych elementów dyrektywy 2014/24/UE oraz dyrektywy Rady 2014/23/UE	Siedem lat po wejściu w życie niniejszego Układu	Zamówienia na roboty budowlane i usługi oraz koncesje dla wszystkich instytucji zamawiających	Zamówienia na roboty budowlane i usługi oraz koncesje dla wszystkich instytucji zamawiających	Załączniki XVI-G, XVI-H oraz XVI-I
5	Zbliżenie przepisów i wdrożenie innych elementów dyrektywy 2014/25/UE	Osiem lat po wejściu w życie niniejszego Układu	Zamówienia na roboty budowlane i usługi dla wszystkich podmiotów zamawiających w sektorze usług użyteczności publicznej	Zamówienia na roboty budowlane i usługi dla wszystkich podmiotów zamawiających w sektorze usług użyteczności publicznej	Załączniki XVI-J i XVI-K

ZAŁĄCZNIK XVI-C

PODSTAWOWE ELEMENTY DYREKTYWY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2014/24/UE¹

(Etap 2)

TYTUŁ I	ZAKRES STOSOWANIA, DEFINICJE I ZASADY OGÓLNE
ROZDZIAŁ I	Zakres stosowania i definicje
Sekcja 1	Przedmiot i definicje
Artykuł 1	Przedmiot i zakres stosowania: ust. 1, 2, 5 i 6
Artykuł 2	Definicje: ust. 1, pkt 1), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 13), 18), 19), 20), 22), 23) oraz 24)
Artykuł 3	Zamówienia mieszane
Sekcja 2	Progi
Artykuł 4	Kwoty progowe
Artykuł 5	Metody obliczania szacunkowej wartości zamówienia
Sekcja 3	Wyłączenia
Artykuł 7	Zamówienia w sektorach gospodarki wodnej, energetyki, transportu i usług pocztowych
Artykuł 8	Szczególne wyłączenia w dziedzinie łączności elektronicznej
Artykuł 9	Zamówienia publiczne udzielane i konkursy organizowane zgodnie z przepisami międzynarodowymi
Artykuł 10	Wyłączenia szczególne dotyczące zamówień na usługi
Artykuł 11	Zamówienia na usługi udzielane na podstawie prawa wyłącznego
Artykuł 12	Zamówienia publiczne między podmiotami sektora publicznego

¹ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/24/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie zamówień publicznych, uchylająca dyrektywę 2004/18/WE.

Sekcja 4	Sytuacje szczególne
Podsekcja 1:	Zamówienia subsydiowane oraz usługi badawcze i rozwojowe
Artykuł 13	Zamówienia subsydiowane przez instytucje zamawiające
Artykuł 14	Usługi badawcze i rozwojowe
Podsekcja 2:	Zamówienia obejmujące aspekty obronności lub bezpieczeństwa
Artykuł 15	Obronność i bezpieczeństwo
Artykuł 16	Zamówienia mieszane obejmujące aspekty obronności lub bezpieczeństwa
Artykuł 17	Zamówienia publiczne i konkursy obejmujące aspekty obronności lub bezpieczeństwa, udzielane lub organizowane na mocy przepisów międzynarodowych
ROZDZIAŁ II	Przepisy ogólne
Artykuł 18	Zasady udzielania zamówień
Artykuł 19	Wykonawcy
Artykuł 21	Poufność
Artykuł 22	Zasady mające zastosowanie do komunikacji: ust. 2-6
Artykuł 23	Nomenklatury
Artykuł 24	Konflikty interesów
TYTUŁ II	PRZEPISY DOTYCZĄCE ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH
ROZDZIAŁ I	Procedury
Artykuł 26	Wybór procedury: ust. 1, 2, pierwsza alternatywa w ust. 4, 5, 6
Artykuł 27	Procedura otwarta
Artykuł 28	Procedura ograniczona
Artykuł 29	Procedura konkurencyjna z negocjacjami
Artykuł 32	Stosowanie procedury negocjacyjnej bez uprzedniej publikacji

ROZDZIAŁ III	Przeprowadzenie postępowania
Sekcja 1	Przygotowanie
Artykuł 40	Wstępne konsultacje rynkowe
Artykuł 41	Wcześniejszy udział kandydatów lub oferentów
Artykuł 42	Specyfikacje techniczne
Artykuł 43	Etykiety
Artykuł 44	Raporty z testów, certyfikacja i inne środki dowodowe: ust. 1, 2
Artykuł 45	Oferty wariantowe
Artykuł 46	Podział zamówień na części
Artykuł 47	Wyznaczanie terminów
Sekcja 2	Publikacja i przejrzystość
Artykuł 48	Wstępne ogłoszenie informacyjne
Artykuł 49	Ogłoszenie o zamówieniu
Artykuł 50	Ogłoszenie o udzieleniu zamówienia: ust. 1 i 4
Artykuł 51	Forma i sposób publikacji ogłoszeń: ust. 1 akapit pierwszy, ust. 5 akapit pierwszy
Artykuł 53	Dostępność w formie elektronicznej dokumentów zamówienia
Artykuł 54	Zaproszenie kandydatów
Artykuł 55	Informowanie kandydatów i oferentów
Sekcja 3	Wybór uczestników oraz udzielenie zamówienia
Artykuł 56	Zasady ogólne

Podsekcja 1:	Kryteria kwalifikacji podmiotowej
Artykuł 57	Podstawy wykluczenia
Artykuł 58	Kryteria kwalifikacji
Artykuł 59	Jednolity europejski dokument zamówienia ust. 1 <i>mutatis mutandis</i> , ust. 4
Artykuł 60	Środki dowodowe
Artykuł 62	Normy zapewniania jakości i normy zarządzania środowiskowego: ust. 1 i 2
Artykuł 63	Poleganie na zdolności innych podmiotów
Podsekcja 2:	Ograniczanie liczby kandydatów, ofert i rozwiązań
Artykuł 65	Ograniczanie liczby kwalifikujących się kandydatów, którzy zostaną zaproszeni do udziału
Artykuł 66	Ograniczanie liczby ofert i rozwiązań
Podsekcja 3:	Udzielenie zamówienia
Artykuł 67	Kryteria udzielenia zamówienia
Artykuł 68	Rachunek kosztów cyklu życia: ust. 1 i 2
Artykuł 69	Rażąco niskie oferty: ust. 1-4
ROZDZIAŁ IV	Realizacja zamówienia
Artykuł 70	Warunki realizacji zamówień
Artykuł 71	Podwykonawstwo
Artykuł 72	Modyfikacja umów w okresie ich obowiązywania
Artykuł 73	Rozwiązywanie umów

TYTUŁ III	SZCZEGÓLNE REŻIMY UDZIELANIA ZAMÓWIEŃ
ROZDZIAŁ I	Usługi społeczne i inne szczególne usługi
Artykuł 74	Udzielanie zamówień na usługi społeczne i inne szczególne usługi
Artykuł 75	Publikacja ogłoszeń
Artykuł 76	Zasady udzielania zamówień
ZAŁĄCZNIKI	
ZAŁĄCZNIK II	WYKAZ RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI, O KTÓRYCH MOWA W ART. 2 UST. 1 PKT 6 LIT. a)
ZAŁĄCZNIK III	WYKAZ PRODUKTÓW, O KTÓRYCH MOWA W ART. 4 LIT. b) W ODNIESIENIU DO ZAMÓWIEŃ UDZIELANYCH PRZEZ INSTYTUCJE ZAMAWIAJĄCE W DZIEDZINIE OBRONNOŚCI
ZAŁĄCZNIK IV	WYMAGANIA DOTYCZĄCE NARZĘDZI I URZĄDZEŃ DO ELEKTRONICZNEGO ODBIORU OFERT, WNIOSKÓW O DOPUSZCZENIE DO UDZIAŁU ORAZ PLANÓW I PROJEKTÓW W KONKURSACH
ZAŁĄCZNIK V	INFORMACJE, JAKIE NALEŻY ZAMIEŚCIĆ W OGŁOSZENIU
Część A:	INFORMACJE, JAKIE NALEŻY ZAMIEŚCIĆ W OGŁOSZENIU O PUBLIKACJI WSTĘPNEGO OGŁOSZENIA INFORMACYJNEGO NA PROFILU NABYWCY
Część B:	INFORMACJE, JAKIE NALEŻY ZAMIEŚCIĆ WE WSTĘPNYM OGŁOSZENIU INFORMACYJNYM (o którym mowa w art. 48)
Część C:	INFORMACJE, JAKIE NALEŻY ZAMIEŚCIĆ W OGŁOSZENIU O ZAMÓWIENIU (o którym mowa w art. 49)
Część D:	INFORMACJE, JAKIE NALEŻY ZAMIEŚCIĆ W OGŁOSZENIU O UDZIELENIU ZAMÓWIENIA (o którym mowa w art. 50)

Część G:	INFORMACJE, JAKIE NALEŻY ZAMIEŚCIĆ W OGŁOSZENIU O MODYFIKACJI UMOWY W OKRESIE JEJ OBOWIĄZYWANIA (o którym mowa w art. 72 ust. 1)
Część H:	INFORMACJE, JAKIE NALEŻY ZAMIEŚCIĆ W OGŁOSZENIU O ZAMÓWIENIU NA USŁUGI SPOŁECZNE I INNE SZCZEGÓLNE USŁUGI (o którym mowa w art. 75 ust. 1)
Część I:	INFORMACJE, JAKIE NALEŻY ZAMIEŚCIĆ WE WSTĘPNYCH OGŁOSZENIACH INFORMACYJNYCH DOTYCZĄCYCH USŁUG SPOŁECZNYCH I INNYCH SZCZEGÓLNYCH USŁUG (o których mowa w art. 75 ust. 1)
Część J:	INFORMACJE, JAKIE NALEŻY ZAMIEŚCIĆ W OGŁOSZENIACH O UDZIELENIU ZAMÓWIENIA DOTYCZĄCYCH ZAMÓWIEŃ NA USŁUGI SPOŁECZNE I INNE SZCZEGÓLNE USŁUGI (o których mowa w art. 75 ust. 2)
ZAŁĄCZNIK VII	DEFINICJE NIEKTÓRYCH SPECYFIKACJI TECHNICZNYCH
ZAŁĄCZNIK IX	TREŚĆ ZAPROSZEŃ DO SKŁADANIA OFERT, DO UDZIAŁU W DIALOGU LUB DO POTWIERDZENIA ZAINTERESOWANIA PRZEWIDZIANYCH W ART. 54
ZAŁĄCZNIK X	WYKAZ MIĘDZYNARODOWYCH KONWENCJI W ZAKRESIE PRAWA SOCJALNEGO I PRAWA OCHRONY ŚRODOWISKA, O KTÓRYCH MOWA W ART. 18 UST. 2
ZAŁĄCZNIK XII	ŚRODKI DOWODOWE NA POTRZEBY KRYTERIÓW KWALIFIKACJI
ZAŁĄCZNIK XIV	USŁUGI, O KTÓRYCH MOWA W ART. 74

ZAŁĄCZNIK XVI-D

PODSTAWOWE ELEMENTY DYREKTYWY RADY 89/665/EWG¹

zmienionej dyrektywą 2007/66/WE Parlamentu Europejskiego

i Rady² oraz dyrektywą

Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/23/UE^{3,4}

(Etap 2)

Artykuł 1	Zakres stosowania i dostępność procedur odwoławczych
Artykuł 2	Wymogi dotyczące procedur odwoławczych
Artykuł 2a	Okres zawieszenia typu standstill
Artykuł 2b	Odstępstwa od okresu zawieszenia typu standstill: lit. b) akapit pierwszy

¹ Dyrektywa Rady 89/665/EWG z dnia 21 grudnia 1989 r. w sprawie koordynacji przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych odnoszących się do stosowania procedur odwoławczych w zakresie udzielania zamówień publicznych na dostawy i roboty budowlane.

² Dyrektywą 2007/66/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 grudnia 2007 r. zmieniającą dyrektywy Rady 89/665/EWG i 92/13/EWG w zakresie poprawy skuteczności procedur odwoławczych w dziedzinie udzielania zamówień publicznych.

³ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/23/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie udzielania koncesji.

⁴ Gruzjińskie przepisy wdrażające załącznik XVI-D stają się skuteczne w odniesieniu do procedur odwoławczych dotyczących udzielania koncesji (dyrektywa 2014/23/UE) począwszy od etapu 4.

Artykuł 2c	Terminy na wniesienie odwołania
Artykuł 2d	Nieskuteczność: ust. 1 lit. b) ust. 2 i 3
Artykuł 2e	Naruszenia niniejszej dyrektywy i inne kary
Artykuł 2f	Terminy

ZAŁĄCZNIK XVI-E

PODSTAWOWE ELEMENTY DYREKTYWY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2014/25/UE¹ (Etap 3)

TYTUŁ I	ZAKRES STOSOWANIA, DEFINICJE I ZASADY OGÓLNE
ROZDZIAŁ I	Przedmiot i definicje
Artykuł 1	Przedmiot i zakres stosowania: ust. 1, 2, 5 i 6
Artykuł 2	Definicje: pkt 1-9, 13-16 i 18-20
Artykuł 3	Instytucje zamawiające (ust. 1 i 4)
Artykuł 4	Podmioty zamawiające: ust. 1-3
Artykuł 5	Zamówienia mieszane obejmujące taki sam rodzaj działalności
Artykuł 6	Zamówienia obejmujące kilka rodzajów działalności
ROZDZIAŁ II	Rodzaje działalności
Artykuł 7	Przepisy wspólne
Artykuł 8	Gaz i energia cieplna
Artykuł 9	Energia elektryczna
Artykuł 10	Gospodarka wodna
Artykuł 11	Usługi transportowe
Artykuł 12	Porty i porty lotnicze
Artykuł 13	Usługi pocztowe
Artykuł 14	Wydobycie ropy naftowej i gazu oraz poszukiwanie lub wydobycie węgla lub innych paliw stałych

¹ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/25/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie udzielania zamówień przez podmioty działające w sektorach gospodarki wodnej, energetyki, transportu i usług pocztowych, uchylająca dyrektywę 2004/17/WE.

ROZDZIAŁ III	Zakres przedmiotowy
Sekcja 1	Progi
Artykuł 15	Kwoty progowe
Artykuł 16	Metody obliczania szacunkowej wartości zamówienia: ust. 1-4 i 7-14
Sekcja 2	Zamówienia i konkursy wyłączone; przepisy szczególne dotyczące zamówień obejmujących aspekty obronności i bezpieczeństwa
Podsekcja 1:	Wyłączenia mające zastosowanie do wszystkich podmiotów zamawiających oraz szczególne wyłączenia dotyczące sektorów gospodarki wodnej i energetyki
Artykuł 18	Zamówienia udzielane na potrzeby odsprzedaży lub dzierżawy osobom trzecim: ust. 1
Artykuł 19	Zamówienia udzielane i konkursy organizowane w innym celu niż wykonywanie jednego z rodzajów działalności objętych niniejszą dyrektywą lub w celu wykonywania takiej działalności w państwie trzecim: ust. 1
Artykuł 20	Zamówienia udzielane i konkursy organizowane zgodnie z przepisami międzynarodowymi
Artykuł 21	Wyłączenia szczególne dotyczące zamówień na usługi
Artykuł 22	Zamówienia na usługi udzielane na podstawie prawa wyłącznego
Artykuł 23	Zamówienia udzielane przez niektóre podmioty zamawiające na zakup wody oraz dostawę energii lub paliw do produkcji energii
Podsekcja 2:	Zamówienia obejmujące aspekty obronności lub bezpieczeństwa
Artykuł 24	Obronność i bezpieczeństwo
Artykuł 25	Zamówienia mieszane obejmujące aspekty obronności lub bezpieczeństwa

Artykuł 26	Zamówienia obejmujące kilka rodzajów działalności oraz obejmujące aspekty obronności lub bezpieczeństwa
Artykuł 27	Zamówienia i konkursy obejmujące aspekty obronności lub bezpieczeństwa, udzielane lub organizowane na mocy przepisów międzynarodowych
Podsekcja 3:	Stosunki szczególne (współpraca, przedsiębiorstwa powiązane oraz przedsięwzięcia typu joint venture)
Artykuł 28	Zamówienia między instytucjami zamawiającymi
Artykuł 29	Zamówienia udzielane przedsiębiorstwu powiązanemu
Artykuł 30	Zamówienia udzielane przedsięwzięciu typu joint venture lub podmiotowi zamawiającemu wchodzącemu w skład przedsięwzięcia typu joint venture
Podsekcja 4:	Sytuacje szczególne
Artykuł 32	Usługi badawcze i rozwojowe
ROZDZIAŁ IV	Zasady ogólne
Artykuł 36	Zasady udzielania zamówień
Artykuł 37	Wykonawcy
Artykuł 39	Poufność
Artykuł 40	Zasady mające zastosowanie do komunikacji
Artykuł 41	Nomenklatury
Artykuł 42	Konflikty interesów
TYTUŁ II	PRZEPISY MAJĄCE ZASTOSOWANIE DO ZAMÓWIEŃ
ROZDZIAŁ I	Procedury
Artykuł 44	Wybór procedury: ust. 1, 2, 4
Artykuł 45	Procedura otwarta
Artykuł 46	Procedura ograniczona
Artykuł 47	Procedura negocjacyjna z uprzednim zaproszeniem do ubiegania się o zamówienie
Artykuł 50	Stosowanie procedury negocjacyjnej bez uprzedniego zaproszenia do ubiegania się o zamówienie lit. a) – i)

ROZDZIAŁ III	Przeprowadzenie postępowania
Sekcja 1	Przygotowanie
Artykuł 58	Wstępne konsultacje rynkowe
Artykuł 59	Wcześniejszy udział kandydatów lub oferentów
Artykuł 60	Specyfikacje techniczne
Artykuł 61	Etykiety
Artykuł 62	Raporty z testów, certyfikacja i inne środki dowodowe
Artykuł 63	Przekazywanie specyfikacji technicznych
Artykuł 64	Oferty wariantowe
Artykuł 65	Podział zamówień na części
Artykuł 66	Wyznaczanie terminów
Sekcja 2	Publikacja i przejrzystość
Artykuł 67	Okresowe ogłoszenie informacyjne
Artykuł 68	Ogłoszenie o istnieniu systemu kwalifikowania
Artykuł 69	Ogłoszenie o zamówieniu
Artykuł 70	Ogłoszenie o udzieleniu zamówienia: ust. 1, 3, 4
Artykuł 71	Forma i sposób publikacji ogłoszeń: ust. 1 oraz ust. 5 akapit pierwszy
Artykuł 73	Dostępność w formie elektronicznej dokumentów zamówienia
Artykuł 74	Zaproszenie kandydatów
Artykuł 75	Informowanie wnioskujących o zakwalifikowanie, kandydatów i oferentów
Sekcja 3	Wybór uczestników oraz udzielenie zamówienia
Artykuł 76	Zasady ogólne

Podsekcja 1:	Systemy kwalifikowania oraz kwalifikacja podmiotowa
Artykuł 78	Kryteria kwalifikacji podmiotowej
Artykuł 79	Poleganie na zdolności innych podmiotów: ust. 2
Artykuł 80	Stosowanie podstaw wykluczenia oraz kryteriów kwalifikacji przewidzianych w dyrektywie 2014/24/UE
Artykuł 81	Normy zapewniania jakości i normy zarządzania środowiskowego: ust. 1, 2
Podsekcja 2:	Udzielenie zamówienia
Artykuł 82	Kryteria udzielenia zamówienia
Artykuł 83	Rachunek kosztów cyklu życia: ust. 1 i 2
Artykuł 84	Rażąco niskie oferty: ust. 1-4
ROZDZIAŁ IV:	Realizacja zamówienia
Artykuł 87	Warunki realizacji zamówień
Artykuł 88	Podwykonawstwo
Artykuł 89	Modyfikacja umów w okresie ich obowiązywania
Artykuł 90	Rozwiązywanie umów
TYTUŁ III	SZCZEGÓLNE REŻIMY UDZIELANIA ZAMÓWIEŃ
ROZDZIAŁ I	Usługi społeczne i inne szczególne usługi
Artykuł 91	Udzielanie zamówień na usługi społeczne i inne szczególne usługi
Artykuł 92	Publikacja ogłoszeń
Artykuł 93	Zasady udzielania zamówień
ZAŁĄCZNIKI	
ZAŁĄCZNIK I	Wykaz rodzajów działalności przewidziany w art. 2 pkt 2 lit. a)
ZAŁĄCZNIK V	Wymagania dotyczące narzędzi i urządzeń do elektronicznego odbioru ofert, wniosków o dopuszczenie do udziału, wniosków o zakwalifikowanie, a także planów i projektów w konkursach

ZAŁĄCZNIK VI

Część A	Informacje, jakie należy zamieścić w okresowym ogłoszeniu informacyjnym (o którym mowa w art. 67)
Część B	Informacje, jakie należy zamieścić w ogłoszeniu o publikacji okresowego ogłoszenia informacyjnego na profilu nabywcy, które nie jest stosowane jako zaproszenie do ubiegania się o zamówienie (zgodnie z art. 67 ust. 1)
ZAŁĄCZNIK VIII	Definicje niektórych specyfikacji technicznych
ZAŁĄCZNIK IX	Wymogi dotyczące publikacji
ZAŁĄCZNIK X	Informacje, jakie należy zamieścić w ogłoszeniu o istnieniu systemu kwalifikowania (o którym mowa w art. 44 ust. 4 lit. b) oraz art. 68)
ZAŁĄCZNIK XI	Informacje, jakie należy zamieścić w ogłoszeniu o zamówieniu (zgodnie z art. 69)
ZAŁĄCZNIK XII	Informacje, jakie należy zamieścić w ogłoszeniu o udzieleniu zamówienia (zgodnie z art. 70)
ZAŁĄCZNIK XIII	Treść zaproszeń do udziału w dialogu, do negocjacji lub do potwierdzenia zainteresowania, przewidzianych w art. 74
ZAŁĄCZNIK XIV	Wykaz międzynarodowych konwencji w zakresie prawa socjalnego i prawa ochrony środowiska, o których mowa w art. 36 ust. 2
ZAŁĄCZNIK XVI	Informacje, jakie należy zamieścić w ogłoszeniu o modyfikacji umowy w trakcie jej obowiązywania (zgodnie z art. 89 ust. 1)
ZAŁĄCZNIK XVII	Usługi, o których mowa w art. 91
ZAŁĄCZNIK XVIII	Informacje, jakie należy zamieścić w ogłoszeniu o zamówieniu dotyczącym usług społecznych i innych szczególnych usług (o którym mowa w art. 92)

ZAŁĄCZNIK XVI-F

PODSTAWOWE ELEMENTY DYREKTYWY RADY 92/13/EWG¹

zmienionej dyrektywą 2007/66/WE Parlamentu Europejskiego i Rady² oraz dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/23/UE^{3,4}

(Etap 3)

Artykuł 1	Zakres stosowania i dostępność procedur odwoławczych
Artykuł 2	Wymagania dotyczące procedur odwoławczych
Artykuł 2a	Okres zawieszenia typu standstill
Artykuł 2b	Odstępstwa od okresu zawieszenia typu standstill: lit. b) akapit pierwszy
Artykuł 2c	Terminy na wniesienie odwołania
Artykuł 2d	Nieskuteczność: ust. 1 lit. b) ust. 2 i 3
Artykuł 2e	Naruszenia niniejszej dyrektywy i inne kary
Artykuł 2f	Terminy

¹ Dyrektywa Rady 92/13/EWG z dnia 25 lutego 1992 r. koordynująca przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne odnoszące się do stosowania przepisów wspólnotowych w procedurach zamówień publicznych podmiotów działających w sektorach gospodarki wodnej, energetyki, transportu i telekomunikacji.

² Dyrektywa 2007/66/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 grudnia 2007 r. zmieniająca dyrektywy Rady 89/665/EWG i 92/13/EWG w zakresie poprawy skuteczności procedur odwoławczych w dziedzinie udzielania zamówień publicznych

³ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/23/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie udzielania koncesji

⁴ Gruzjińskie przepisy wdrażające załącznik XVI-F stają się skuteczne w odniesieniu do procedur odwoławczych dotyczących udzielania koncesji (dyrektywa 2014/23/UE) począwszy od etapu 4.

ZAŁĄCZNIK XVI-G

(Etap 4)

I. INNE NIEOBOWIĄZKOWE ELEMENTY DYREKTYWY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2014/24/UE¹

Elementy dyrektywy 2014/24/UE wymienione w niniejszym załączniku nie są obowiązkowe, są jednak zalecane w ramach zbliżania przepisów. Gruzja może dokonać zbliżenia tych elementów w terminie określonym w załączniku XVI-B

TYTUŁ I	ZAKRES STOSOWANIA, DEFINICJE I ZASADY OGÓLNE
ROZDZIAŁ I	Zakres stosowania i definicje
Sekcja 1	Przedmiot i definicje
Artykuł 2	Definicje (ust. 1 pkt 14 oraz 16)
ROZDZIAŁ II	Zasady ogólne
Artykuł 20	Zamówienia zastrzeżone
TYTUŁ II	PRZEPISY DOTYCZĄCE ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH
ROZDZIAŁ II	Techniki i instrumenty w zakresie zamówień elektronicznych i zamówień zagregowanych
Artykuł 37	Scentralizowane działania zakupowe i centralne jednostki zakupujące
ROZDZIAŁ III	Przeprowadzenie postępowania
Sekcja 3	Wybór uczestników oraz udzielenie zamówienia
Podsekcja 1:	Kryteria kwalifikacji podmiotowej
Artykuł 64	Urzędowe wykazy zatwierdzonych wykonawców oraz certyfikacja przez jednostki prawa publicznego lub prywatnego
TYTUŁ III	SZCZEGÓLNE REŻIMY UDZIELANIA ZAMÓWIEŃ
ROZDZIAŁ I	Usługi społeczne i inne szczególne usługi
Artykuł 77	Zamówienia zastrzeżone w odniesieniu do określonych usług

¹ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/24/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie zamówień publicznych, uchylająca dyrektywę 2004/18/WE.

II. INNE NIEOBOWIĄZKOWE ELEMENTY DYREKTYWY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2014/23/UE¹

Elementy dyrektywy 2014/23/UE wymienione w niniejszym załączniku nie są obowiązkowe, są jednak zalecane w ramach zbliżania przepisów. Gruzja może dokonać zbliżenia tych elementów w terminie określonym w załączniku XVI-B

TYTUŁ I	PRZEDMIOT, ZAKRES STOSOWANIA, ZASADY OGÓLNE I DEFINICJE
ROZDZIAŁ I	Zakres stosowania, zasady ogólne i definicje
Sekcja IV	Sytuacje szczególne
Artykuł 24	Koncesje zastrzeżone

¹ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/24/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie zamówień publicznych.

ZAŁĄCZNIK XVI-H

(Etap 4)

I. INNE OBOWIĄZKOWE ELEMENTY DYREKTYWY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2014/24/UE¹

TYTUŁ I	ZAKRES STOSOWANIA, DEFINICJE I ZASADY OGÓLNE
ROZDZIAŁ I	Zakres stosowania i definicje
Sekcja 1	Przedmiot i definicje
Artykuł 2	Definicje (ust. 1 pkt 21)
ROZDZIAŁ II	Zasady ogólne
Artykuł 22	Zasady mające zastosowanie do komunikacji: ust. 1
TYTUŁ II	PRZEPISY DOTYCZĄCE ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH
ROZDZIAŁ I	Procedury
Artykuł 26	Wybór procedury: ust. 3, druga alternatywa w ust. 4
Artykuł 30	Dialog konkurencyjny
Artykuł 31	Partnerstwo innowacyjne
ROZDZIAŁ II	Techniki i instrumenty w zakresie zamówień elektronicznych i zamówień zagregowanych
Artykuł 33	Umowy ramowe
Artykuł 34	Dynamiczne systemy zakupów
Artykuł 35	Aukcje elektroniczne
Artykuł 36	Katalogi elektroniczne
Artykuł 38	Okazjonalne wspólne udzielanie zamówień
ROZDZIAŁ III	Przeprowadzenie postępowania
Sekcja 2	Publikacja i przejrzystość
Artykuł 50	Ogłoszenie o udzieleniu zamówienia: ust. 2 i 3

¹ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/24/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie zamówień publicznych, uchylająca dyrektywę 2004/18/WE.

TYTUŁ III	SZCZEGÓLNE REŻIMY UDZIELANIA ZAMÓWIEŃ
ROZDZIAŁ II	Przepisy dotyczące konkursów
Artykuł 78	Zakres stosowania
Artykuł 79	Ogłoszenia
Artykuł 80	Reguły dotyczące organizacji konkursów i kwalifikacji uczestników
Artykuł 81	Skład sądu konkursowego
Artykuł 82	Decyzje sądu konkursowego
ZAŁĄCZNIKI	
ZAŁĄCZNIK V	INFORMACJE, JAKIE NALEŻY ZAMIEŚCIĆ W OGŁOSZENIU
Część E:	INFORMACJE, JAKIE NALEŻY ZAMIEŚCIĆ W OGŁOSZENIU O KONKURSIE (o którym mowa w art. 79 ust. 1)
Część F:	INFORMACJE, JAKIE NALEŻY ZAMIEŚCIĆ W OGŁOSZENIU O WYNIKACH KONKURSU (o którym mowa w art. 79 ust. 2)
ZAŁĄCZNIK VI	INFORMACJE, JAKIE NALEŻY ZAMIEŚCIĆ W DOKUMENTACH ZAMÓWIENIA DOTYCZĄCYCH AUKCJI ELEKTRONICZNYCH (ART. 35 UST. 4)

II. OBOWIĄZKOWE ELEMENTY DYREKTYWY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I
RADY 2014/23/UE¹

TYTUŁ I	PRZEDMIOT, ZAKRES STOSOWANIA, ZASADY OGÓLNE I DEFINICJE
ROZDZIAŁ I	Zakres stosowania, zasady ogólne i definicje
Sekcja I	Przedmiot, zakres stosowania, zasady ogólne, definicje i próg
Artykuł 1	Przedmiot i zakres stosowania: ust. 1, 2 i 4
Artykuł 2	Zasada swobodnego administrowania przez organy władzy publicznej
Artykuł 3	Zasada równego traktowania, niedyskryminacji i przejrzystości
Artykuł 4	Swoboda określania usług świadczonych w ogólnym interesie gospodarczym
Artykuł 5	Definicje
Artykuł 6	Instytucje zamawiające: ust. 1 i 4
Artykuł 7	Podmioty zamawiające
Artykuł 8	Próg i metody obliczania szacunkowej wartości koncesji
Sekcja II	Wyłączenia
Artykuł 10	Wyłączenia dotyczące koncesji udzielanych przez instytucje zamawiające i podmioty zamawiające
Artykuł 11	Szczególne wyłączenia w dziedzinie łączności elektronicznej
Artykuł 12	Wyłączenia szczególne w sektorze wodnym
Artykuł 13	Koncesje udzielane przedsiębiorstwu powiązanemu
Artykuł 14	Koncesje udzielane przedsięwzięciu typu joint venture lub podmiotowi zamawiającemu wchodzącemu w skład przedsięwzięcia typu joint venture
Artykuł 17	Koncesje między podmiotami w sektorze publicznym
Sekcja III	Przepisy ogólne
Artykuł 18	Okres obowiązywania koncesji

¹ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/24/UE z dnia 26 lutego 2014 r.
w sprawie zamówień publicznych.

Artykuł 19	Usługi społeczne i inne szczególne usługi
Artykuł 20	Koncesje mieszane
Artykuł 21	Zamówienia mieszane obejmujące aspekty obronności lub bezpieczeństwa
Artykuł 22	Koncesje obejmujące zarówno rodzaje działalności, o których mowa w załączniku II, jak i inne rodzaje działalności
Artykuł 23	Koncesje dotyczące rodzajów działalności, o których mowa w załączniku II, i rodzajów działalności obejmujących aspekty obronności lub bezpieczeństwa
Sekcja IV	Sytuacje szczególne
Artykuł 25	Usługi badawcze i rozwojowe
ROZDZIAŁ II	Zasady
Artykuł 26	Wykonawcy
Artykuł 27	Nomenklatury
Artykuł 28	Poufność
Artykuł 29	Zasady mające zastosowanie do komunikacji
TYTUŁ II	PRZEPISY DOTYCZĄCE UDZIELANIA KONCESJI: ZASADY OGÓLNE I GWARANCJE PROCEDURALNE
ROZDZIAŁ I	Zasady ogólne
Artykuł 30	Zasady ogólne: ust. 1, 2 i 3
Artykuł 31	Ogłoszenia o koncesji
Artykuł 32	Ogłoszenia o udzieleniu koncesji
Artykuł 33	Forma i sposób publikacji ogłoszeń: ust. 1 akapit pierwszy
Artykuł 34	Dostępność w formie elektronicznej dokumentów koncesji
Artykuł 35	Zwalczanie korupcji i zapobieganie konfliktom interesów

ROZDZIAŁ II	Gwarancje proceduralne
Artykuł 36	Wymogi techniczne i funkcjonalne
Artykuł 37	Gwarancje proceduralne
Artykuł 38	Kwalifikacja i ocena podmiotowa kandydatów
Artykuł 39	Terminy składania wniosków i ofert dotyczących koncesji
Artykuł 40	Informowanie kandydatów i oferentów
Artykuł 41	Kryteria udzielenia koncesji
TYTUŁ III	REGUŁY DOTYCZĄCE WYKONANIA KONCESJI
Artykuł 42	Podwykonawstwo
Artykuł 43	Modyfikacja umów w okresie ich obowiązywania
Artykuł 44	Rozwiązanie umowy koncesji
Artykuł 45	Monitorowanie i sprawozdawczość

ZAŁĄCZNIKI	
ZAŁĄCZNIK I	WYKAZ RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI, O KTÓRYCH MOWA W ART. 5 PKT 7
ZAŁĄCZNIK II	DZIAŁALNOŚĆ PROWADZONA PRZEZ PODMIOTY ZAMAWIAJĄCE W ROZUMIENIU ART. 7
ZAŁĄCZNIK III	WYKAZ UNIJNYCH AKTÓW PRAWNYCH, O KTÓRYM MOWA W ART. 7 UST. 2 LIT. B)
ZAŁĄCZNIK IV	USŁUGI, O KTÓRYCH MOWA W ART. 19
ZAŁĄCZNIK V	INFORMACJE, JAKIE NALEŻY ZAMIEŚCIĆ W OGŁOSZENIACH O KONCESJI, O KTÓRYCH MOWA W ART. 31
ZAŁĄCZNIK VI	INFORMACJE, JAKIE NALEŻY ZAMIEŚCIĆ WE WSTĘPNYCH OGŁOSZENIACH INFORMACYJNYCH DOTYCZĄCYCH KONCESJI ZWIĄZANE Z USŁUGAMI SPOŁECZNYMI I INNYMI SZCZEGÓLNYMI USŁUGAMI, O KTÓRYCH MOWA W ART. 31 UST. 3
ZAŁĄCZNIK VII	INFORMACJE, JAKIE NALEŻY ZAMIEŚCIĆ W OGŁOSZENIACH O UDZIELENIU KONCESJI, O KTÓRYCH MOWA W ART. 32
ZAŁĄCZNIK VIII	INFORMACJE, JAKIE NALEŻY ZAMIEŚCIĆ W OGŁOSZENIACH O UDZIELENIU KONCESJI DOTYCZĄCYCH KONCESJI NA USŁUGI SPOŁECZNE I INNE KONKRETNE USŁUGI, O KTÓRYCH MOWA W ART. 32
ZAŁĄCZNIK IX	WYMOGI DOTYCZĄCE PUBLIKACJI
ZAŁĄCZNIK X	WYKAZ MIĘDZYNARODOWYCH KONWENCJI W ZAKRESIE PRAWA SOCJALNEGO I PRAWA OCHRONY ŚRODOWISKA, O KTÓRYCH MOWA W ART. 30 UST. 3
ZAŁĄCZNIK XI	INFORMACJE, JAKIE NALEŻY ZAMIEŚCIĆ W OGŁOSZENIU O MODYFIKACJI KONCESJI W OKRESIE JEJ OBOWIĄZYWANIA ZGODNIE Z ART. 43

ZAŁĄCZNIK XVI-I

INNE ELEMENTY DYREKTYWY RADY 89/665/EWG¹

zmienionej dyrektywą 2007/66/WE Parlamentu Europejskiego i Rady² oraz dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/23/UE³

(Etap 4)

Artykuł 2b	Odstępstwa od okresu zawieszenia typu standstill: akapit pierwszy lit. c)
Artykuł 2d	Nieskuteczność: ust. 1 lit. c) ust. 5

¹ Dyrektywa Rady 89/665/EWG z dnia 21 grudnia 1989 r. w sprawie koordynacji przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych odnoszących się do stosowania procedur odwoławczych w zakresie udzielania zamówień publicznych na dostawy i roboty budowlane.

² Dyrektywa 2007/66/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 grudnia 2007 r. zmieniająca dyrektywy Rady 89/665/EWG i 92/13/EWG w zakresie poprawy skuteczności procedur odwoławczych w dziedzinie udzielania zamówień publicznych.

³ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/23/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie udzielania koncesji.

ZAŁĄCZNIK XVI-J

(Etap 5)

I. INNE NIEOBOWIĄZKOWE ELEMENTY DYREKTYWY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2014/25/UE¹

Elementy dyrektywy 2014/25/UE wymienione w niniejszym załączniku nie są obowiązkowe, są jednak zalecane w ramach zbliżania przepisów. Gruzja może dokonać zbliżenia tych elementów w terminie określonym w załączniku XVI-B

TYTUŁ I	ZAKRES STOSOWANIA, DEFINICJE I ZASADY OGÓLNE
ROZDZIAŁ I	Przedmiot i definicje
Artykuł 2	Definicje: pkt 10-12
ROZDZIAŁ IV	Zasady ogólne
Artykuł 38	Zamówienia zastrzeżone
TYTUŁ II	PRZEPISY MAJĄCE ZASTOSOWANIE DO ZAMÓWIEŃ
ROZDZIAŁ II	Techniki i instrumenty w zakresie zamówień elektronicznych i zagregowanych
Artykuł 55	Scentralizowane działania zakupowe i centralne jednostki zakupujące
TYTUŁ III	SZCZEGÓLNE REŻIMY UDZIELANIA ZAMÓWIEŃ
ROZDZIAŁ I	Usługi społeczne i inne szczególne usługi
Artykuł 94	Zamówienia zastrzeżone w odniesieniu do określonych usług

¹ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/25/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie udzielania zamówień przez podmioty działające w sektorach gospodarki wodnej, energetyki, transportu i usług pocztowych, uchylająca dyrektywę 2004/17/WE.

II. INNE OBOWIĄZKOWE ELEMENTY DYREKTYWY PARLAMENTU
EUROPEJSKIEGO I RADY 2014/25/UE¹

TYTUŁ I	ZAKRES STOSOWANIA, DEFINICJE I ZASADY OGÓLNE
ROZDZIAŁ I	Przedmiot i definicje
Artykuł 2	Definicje: pkt 17
ROZDZIAŁ III	Zakres przedmiotowy
Sekcja 1	Progi
Artykuł 16	Metody obliczania szacunkowej wartości zamówienia: ust. 5, 6
TYTUŁ II	PRZEPISY MAJĄCE ZASTOSOWANIE DO ZAMÓWIEŃ
ROZDZIAŁ I	Procedury
Artykuł 44	Wybór procedury: ust. 3
Artykuł 48	Dialog konkurencyjny
Artykuł 49	Partnerstwo innowacyjne
Artykuł 50	Stosowanie procedury negocjacyjnej bez uprzedniego zaproszenia do ubiegania się o zamówienie lit. j)
ROZDZIAŁ II	Techniki i instrumenty w zakresie zamówień elektronicznych i zamówień zagregowanych
Artykuł 51	Umowy ramowe
Artykuł 52	Dynamiczne systemy zakupów
Artykuł 53	Aukcje elektroniczne
Artykuł 54	Katalogi elektroniczne
Artykuł 56	Okazjonalne wspólne udzielanie zamówień
ROZDZIAŁ III	Przeprowadzenie postępowania
Sekcja 2	Publikacja i przejrzystość
Artykuł 70	Ogłoszenie o udzieleniu zamówienia: ust. 2

¹ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/25/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie udzielania zamówień przez podmioty działające w sektorach gospodarki wodnej, energetyki, transportu i usług pocztowych, uchylająca dyrektywę 2004/17/WE.

Sekcja 3	Wybór uczestników oraz udzielenie zamówienia
Podsekcja 1:	Systemy kwalifikowania oraz kwalifikacja podmiotowa
Artykuł 77	Systemy kwalifikowania
Artykuł 79	Poleganie na zdolności innych podmiotów: ust. 1
TYTUŁ III	SZCZEGÓLNE REŻIMY UDZIELANIA ZAMÓWIEŃ
ROZDZIAŁ II	Przepisy dotyczące konkursów
Artykuł 95	Zakres stosowania
Artykuł 96	Ogłoszenia
Artykuł 97	Przepisy dotyczące organizacji konkursów, kwalifikacji uczestników oraz sądu konkursowego
Artykuł 98	Decyzje sądu konkursowego
ZAŁĄCZNIKI	
ZAŁĄCZNIK VII	Informacje, jakie należy zamieścić w dokumentach zamówienia dotyczących aukcji elektronicznej (art. 53 ust. 4)
ZAŁĄCZNIK XIX:	Informacje, jakie należy zamieścić w ogłoszeniu o konkursie (zgodnie z art. 96 ust. 1)
ZAŁĄCZNIK XX:	Informacje, jakie należy zamieścić w ogłoszeniu o konkursie (zgodnie z art. 96 ust. 1)

ZAŁĄCZNIK XVI-K

INNE ELEMENTY DYREKTYWY RADY 92/13/EWG¹

zmienionej dyrektywą 2007/66/WE Parlamentu Europejskiego i Rady² oraz dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/23/UE³

(Etap 5)

Artykuł 2b	Odstępstwa od okresu zawieszenia typu standstill: akapit pierwszy lit. c)
Artykuł 2d	Nieskuteczność: ust. 1 lit. c) ust. 5

¹ Dyrektywa Rady 92/13/EWG z dnia 25 lutego 1992 r. koordynująca przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne odnoszące się do stosowania przepisów wspólnotowych w procedurach zamówień publicznych podmiotów działających w sektorach gospodarki wodnej, energetyki, transportu i telekomunikacji.

² Dyrektywa 2007/66/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 grudnia 2007 r. zmieniająca dyrektywy Rady 89/665/EWG i 92/13/EWG w zakresie poprawy skuteczności procedur odwoławczych w dziedzinie udzielania zamówień publicznych.

³ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/23/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie udzielania koncesji.

ZAŁĄCZNIK XVI-L

I. PRZEPISY DYREKTYWY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2014/24/UE¹ POZA ZAKRESEM ZBLIŻENIA

Elementy wymienione w niniejszym załączniku nie są objęte procesem zbliżenia.

TYTUŁ I	ZAKRES STOSOWANIA, DEFINICJE I ZASADY OGÓLNE
ROZDZIAŁ I	Zakres stosowania i definicje
Sekcja 1	Przedmiot i definicje
Artykuł 1	Przedmiot i zakres stosowania: ust. 3 i 4
Artykuł 2	Definicje: ust. 2
Sekcja 2	Progi
Artykuł 6	Korekta progów i wykazu instytucji administracji centralnej
TYTUŁ II	PRZEPISY DOTYCZĄCE ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH
ROZDZIAŁ I	Procedury
Artykuł 25	Warunki dotyczące Porozumienia GPA i innych umów międzynarodowych
ROZDZIAŁ II	Techniki i instrumenty w zakresie zamówień elektronicznych i zamówień zagregowanych
Artykuł 39	Zamówienia, w których biorą udział instytucje zamawiające z różnych państw członkowskich
ROZDZIAŁ III	Przeprowadzenie postępowania
Sekcja 1	Przygotowanie
Artykuł 44	Raporty z testów, certyfikacja i inne środki dowodowe: ust. 3

¹ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/24/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie zamówień publicznych, uchylająca dyrektywę 2004/18/WE.

Sekcja 2	Publikacja i przejrzystość
Artykuł 51	Forma i sposób publikacji ogłoszeń: ust. 1 akapit drugi, ust. 2, 3 i 4, ust. 5 akapit drugi, ust. 6
Artykuł 52	Publikacja na poziomie krajowym
Sekcja 3	Wybór uczestników oraz udzielenie zamówienia
Podsekcja 1:	Kryteria kwalifikacji podmiotowej
Artykuł 61	Internetowe repozytorium zaświadczeń (eCertis)
Artykuł 62	Normy zapewniania jakości i normy zarządzania środowiskowego: ust. 3
Podsekcja 3:	Udzielenie zamówienia
Artykuł 68	Rachunek kosztów cyklu życia: ust. 3
Artykuł 69	Rażąco niskie oferty: ust. 5
TYTUŁ IV	ŁAD ADMINISTRACYJNO-REGULACYJNY
Artykuł 83	Egzekwowanie przepisów
Artykuł 84	Indywidualne sprawozdania dotyczące postępowań o udzielenie zamówienia
Artykuł 85	Sprawozdania krajowe i informacje statystyczne
Artykuł 86	Współpraca administracyjna

TYTUŁ V	PRZEKAZANIE UPRAWNIENÍ, UPRAWNIENIA WYKONAWCZE I PRZEPISY KOŃCOWE
Artykuł 87	Wykonywanie przekazanych uprawnień
Artykuł 88	Tryb pilny
Artykuł 89	Procedura komitetowa
Artykuł 90	Transpozycja i przepisy przejściowe
Artykuł 91	Uchylenie
Artykuł 92	Przegląd
Artykuł 93	Wejście w życie
Artykuł 94	Adresaci
ZAŁĄCZNIKI	
ZAŁĄCZNIK I	INSTYTUCJE ADMINISTRACJI CENTRALNEJ
ZAŁĄCZNIK VIII	WYMOGI DOTYCZĄCE PUBLIKACJI
ZAŁĄCZNIK XI	REJESTRY
ZAŁĄCZNIK XIII	WYKAZ PRZEPISÓW UNIJNYCH, O KTÓRYCH MOWA W ART. 68 UST. 3
ZAŁĄCZNIK XV	TABELA KORELACJI

II. PRZEPISY DYREKTYWY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2014/23/UE¹ POZA ZAKRESEM ZBLIŻENIA

Elementy wymienione w niniejszym załączniku nie są objęte procesem zbliżenia.

TYTUŁ I	PRZEDMIOT, ZAKRES STOSOWANIA, ZASADY OGÓLNE I DEFINICJE
ROZDZIAŁ I	Zakres stosowania, zasady ogólne i definicje
Sekcja I	Przedmiot, zakres stosowania, zasady ogólne, definicje i próg
Artykuł 1	Przedmiot i zakres stosowania: ust. 3
Artykuł 6	Instytucje zamawiające: ust. 2 i 3
Artykuł 9	Korekta progu
Sekcja II	Wyłączenia
Artykuł 15	Zgłoszenie informacji przez podmioty zamawiające
Artykuł 16	Wyłączenie rodzajów działalności, które bezpośrednio podlegają konkurencji
TYTUŁ II	PRZEPISY DOTYCZĄCE UDZIELANIA KONCESJI: ZASADY OGÓLNE I GWARANCJE PROCEDURALNE
ROZDZIAŁ I	Zasady ogólne
Artykuł 30	Zasady ogólne: ust. 4
Artykuł 33	Forma i sposób publikacji ogłoszeń: ust. 1 akapit drugi, ust. 2, 3 i 4

¹ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/23/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie zamówień publicznych, uchylająca dyrektywę 2004/18/WE.

TYTUŁ IV	ZMIANY DYREKTYW 89/665/EWG I 92/13/EWG
Artykuł 46	Zmiany w dyrektywie 89/665/EWG
Artykuł 47	Zmiany w dyrektywie 92/13/EWG
TYTUŁ V	PRZEKAZANIE UPRAWNIENÍ, UPRAWNIENIA WYKONAWCZE I PRZEPISY KOŃCOWE
Artykuł 48	Wykonywanie przekazanych uprawnień
Artykuł 49	Tryb pilny
Artykuł 50	Procedura komitetowa
Artykuł 51	Transpozycja
Artykuł 52	Przepisy przejściowe
Artykuł 53	Monitorowanie i sprawozdawczość
Artykuł 54	Wejście w życie
Artykuł 55	Adresaci

ZAŁĄCZNIK XVI-M

PRZEPISY DYREKTYWY

PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2014/25/UE¹

POZA ZAKRESEM ZBLIŻENIA

Elementy wymienione w niniejszym załączniku nie są objęte procesem zbliżenia.

TYTUŁ I	ZAKRES STOSOWANIA, DEFINICJE I ZASADY OGÓLNE
ROZDZIAŁ I	Przedmiot i definicje
Artykuł 1	Przedmiot i zakres stosowania: ust. 3 i 4
Artykuł 3	Instytucje zamawiające: ust. 2 i 3
Artykuł 4	Podmioty zamawiające: ust. 4
ROZDZIAŁ III	Zakres przedmiotowy
Sekcja 1	Progi
Artykuł 17	Korekta progów
Sekcja 2	Zamówienia i konkursy wyłączone; przepisy szczególne dotyczące zamówień obejmujących aspekty obronności i bezpieczeństwa
Podsekcja 1:	Wyłączenia mające zastosowanie do wszystkich podmiotów zamawiających oraz szczególne wyłączenia dotyczące sektorów gospodarki wodnej i energetyki
Artykuł 18	Zamówienia udzielane na potrzeby odsprzedaży lub dzierżawy osobom trzecim: ust. 2
Artykuł 19	Zamówienia udzielane i konkursy organizowane w innym celu niż wykonywanie jednego z rodzajów działalności objętych niniejszą dyrektywą lub w celu wykonywania takiej działalności w państwie trzecim: ust. 2

¹ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/25/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie udzielania zamówień przez podmioty działające w sektorach gospodarki wodnej, energetyki, transportu i usług pocztowych, uchylająca dyrektywę 2004/17/WE.

Podsekcja 3:	Stosunki szczególne (współpraca, przedsiębiorstwa powiązane oraz przedsięwzięcia typu joint venture)
Artykuł 31	Przekazywanie informacji
Podsekcja 4:	Sytuacje szczególne
Artykuł 33	Zamówienia podlegające szczególnym ustaleniom
Podsekcja 5:	Rodzaje działalności bezpośrednio podlegające konkurencji oraz dotyczące ich przepisy proceduralne
Artykuł 34	Rodzaje działalności bezpośrednio podlegające konkurencji
Artykuł 35	Procedura do celów ustalenia, czy zastosowanie ma art. 34
TYTUŁ II	PRZEPISY MAJĄCE ZASTOSOWANIE DO ZAMÓWIEŃ
ROZDZIAŁ I	Procedury
Artykuł 43	Warunki dotyczące Porozumienia GPA i innych umów międzynarodowych
ROZDZIAŁ II	Techniki i instrumenty w zakresie zamówień elektronicznych i zagregowanych
Artykuł 57	Zamówienia, w których biorą udział podmioty zamawiające z różnych państw członkowskich
ROZDZIAŁ III	Przeprowadzenie postępowania
Sekcja 2	Publikacja i przejrzystość
Artykuł 71	Forma i sposób publikacji ogłoszeń: ust. 2, 3, 4, ust. 5 akapit drugi, ust. 6
Artykuł 72	Publikacja na poziomie krajowym
Sekcja 3	Wybór uczestników oraz udzielenie zamówienia
Podsekcja 1:	Systemy kwalifikowania oraz kwalifikacja podmiotowa
Artykuł 81	Normy zapewniania jakości i normy zarządzania środowiskowego: ust. 3

Podsekcja 2:	Udzielenie zamówienia
Artykuł 83	Rachunek kosztów cyklu życia: ust. 3
Sekcja 4	Oferty obejmujące produkty pochodzące z państw trzecich oraz relacje z tymi państwami
Artykuł 85	Oferty obejmujące produkty pochodzące z państw trzecich
Artykuł 86	Relacje z państwami trzecimi w zakresie zamówień na roboty budowlane, dostawy i usługi
TYTUŁ IV	ŁAD ADMINISTRACYJNO-REGULACYJNY
Artykuł 99	Egzekwowanie przepisów
Artykuł 100	Indywidualne sprawozdania dotyczące postępowań o udzielenie zamówienia
Artykuł 101	Sprawozdania krajowe i informacje statystyczne
Artykuł 102	Współpraca administracyjna
TYTUŁ V	PRZEKAZANIE UPRAWNIENÍ, UPRAWNIENIA WYKONAWCZE I PRZEPISY KOŃCOWE
Artykuł 103	Wykonywanie przekazanych uprawnień
Artykuł 104	Tryb pilny
Artykuł 105	Procedura komitetowa
Artykuł 106	Transpozycja i przepisy przejściowe
Artykuł 107	Uchylenie
Artykuł 108	Przegląd
Artykuł 109	Wejście w życie
Artykuł 110	Adresaci

ZAŁĄCZNIKI

ZAŁĄCZNIK II	Wykaz unijnych aktów prawnych, o którym mowa w art. 4 ust. 3
ZAŁĄCZNIK III	Wykaz unijnych aktów prawnych, o którym mowa w art. 34 ust. 3
ZAŁĄCZNIK IV	Terminy przyjęcia aktów wykonawczych, o których mowa w art. 35
ZAŁĄCZNIK XV	Wykaz unijnych aktów prawnych, o którym mowa w art. 83 ust. 3

ZAŁĄCZNIK XVI-N

PRZEPISY DYREKTYWY RADY 89/665/EWG¹ ZMIENIONEJ DYREKTYWĄ 2007/66/WE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY² I DYREKTYWĄ PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2014/23/UE³ POZA ZAKRESEM ZBLIŻENIA

Elementy wymienione w niniejszym załączniku nie są objęte procesem zbliżenia.

Artykuł 2b	Odstępstwa od okresu zawieszenia typu standstill: akapit pierwszy lit. a)
Artykuł 2d	Nieskuteczność: ust. 1 lit. a) ust. 4
Artykuł 3	Mechanizm korygujący
Artykuł 3a	Treść ogłoszenia o dobrowolnej przejrzystości ex ante
Artykuł 3b	Procedura komitetowa
Artykuł 4	Wykonanie
Artykuł 4a	Przegląd

-
- ¹ Dyrektywa Rady 89/665/EWG z dnia 21 grudnia 1989 r. w sprawie koordynacji przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych odnoszących się do stosowania procedur odwoławczych w zakresie udzielania zamówień publicznych na dostawy i roboty budowlane.
- ² Dyrektywa 2007/66/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 grudnia 2007 r. zmieniająca dyrektywy Rady 89/665/EWG i 92/13/EWG w zakresie poprawy skuteczności procedur odwoławczych w dziedzinie udzielania zamówień publicznych.
- ³ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/23/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie udzielania koncesji.

ZAŁĄCZNIK XVI-O

PRZEPISY DYREKTYWY RADY 92/13/EWG¹

ZMIENIONEJ DYREKTYWĄ 2007/66/WE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY²

I DYREKTYWĄ PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

2014/23/UE³

POZA ZAKRESEM ZBLIŻENIA

Elementy wymienione w niniejszym załączniku nie są objęte procesem zbliżenia.

Artykuł 2b	Odstępstwa od okresu zawieszenia typu standstill: akapit pierwszy lit. a)
Artykuł 2d	Nieskuteczność: ust. 1 lit. a) ust. 4
Artykuł 3a	Treść ogłoszenia o dobrowolnej przejrzystości ex ante
Artykuł 3b	Procedura komitetowa
Artykuł 8	Mechanizm korygujący
Artykuł 12	Wykonanie
Artykuł 12a	Przegląd

¹ Dyrektywa Rady 92/13/EWG z dnia 25 lutego 1992 r. koordynująca przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne odnoszące się do stosowania przepisów wspólnotowych w procedurach zamówień publicznych podmiotów działających w sektorach gospodarki wodnej, energetyki, transportu i telekomunikacji.

² Dyrektywa 2007/66/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 grudnia 2007 r. zmieniająca dyrektywy Rady 89/665/EWG i 92/13/EWG w zakresie poprawy skuteczności procedur odwoławczych w dziedzinie udzielania zamówień publicznych.

³ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/23/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie udzielania koncesji.

ZAŁĄCZNIK XVI-P

GRUZJA: ORIENTACYJNY WYKAZ ZAGADNIEŃ OBJĘTYCH WSPÓŁPRACĄ

1. Szkolenie, w Gruzji i państwach członkowskich UE, urzędników gruzińskich z organów rządowych zaangażowanych w zamówienia publiczne;
2. Szkolenie dostawców zainteresowanych uczestnictwem w zamówieniach publicznych;
3. Wymiana informacji i doświadczeń na temat najlepszych praktyk oraz zasad regulacyjnych w dziedzinie zamówień publicznych;
4. Zwiększenie funkcjonalności strony internetowej poświęconej zamówieniom publicznym oraz utworzenie systemu monitorowania zamówień publicznych;
5. Konsultacje i pomoc metodologiczna oferowana przez Unię w zakresie stosowania nowoczesnych technologii elektronicznych w dziedzinie zamówień publicznych;
6. Wzmocnienie organów odpowiedzialnych za zapewnienie spójnej polityki we wszystkich obszarach związanych z zamówieniami publicznymi oraz za niezależną i bezstronną weryfikację (przegląd) decyzji instytucji zamawiających. (zob. art. 143 ust. 2 Układu).
